

OK 03 PED x IL 11-11-09
SAG

O-OKA CORPORATION

155810

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 075
INVOICE DATE : 2019/11/4
DELIVERY DATE : 2019/11/11

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5760
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 3 (1x PALLETTI 2x2x2x)
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☒
Data controllo: 13/11/2019
Firma: *[Signature]*

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 608 ~ 610				
Made in JAPAN				
	5,760 pcs	Park Lock Gear	EUR 3.35	EUR 19,296.00
	3 pallet	(2501412803)		
Total Amount				EUR 19,296.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/11/6
Delivery Date : 2019/11/11
Call Off Number : 75/2019

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Nov.04,2019
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6		2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
			8 Destinatarlo N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00039983J 08/11/19	
			14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 3 1/6217/1/MV/			
			18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELE-MATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL	
			21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. produr.		12 Elementi del valore 13 P.A.C.	
			25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.dest/naz. a1 JP b1 IT a2 IT b2 BA	
			29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
			30 Localizzazione delle merci F-FE		20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO 1			
			31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 3 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.766/S DD.31102019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2019GTB037 DD.02.09.19) CALL OFF NUMBER: 75/2019		32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 5001	
			44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati e autorizza- zioni N380-JP-2019-GTRB-2019-075 Y023-IT AEOF 17 1352 U110-JP-2019-GTRB-2019-075 O1DI-IT-2019-19100316162069606000001		34 Cod.P.d.origine a1 JP b1		35 Massa lorda (Kg) 2394	
		47 Calcolo delle imposi- zioni Tipo Base Imponibile Aliquota Importo MP A00 19296 0 % 0,00 F 405 19296 22 % 4245,12 G 406 19296 22 % - 4245,12 G Totale: ZERO		36 Preferenze 300		37 REGIME 4071		
		50 Obbligato principale N.		38 Massa netta (Kg) 2304		39 Contingenti		
		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-766-S-31102019---IT018100		41 Unità supplementari		
		52 Garanzia non valida per		42 Prezzo dell'articolo 19296,00		43 Cod. M.V.		
		J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE		44 Dilazioni di pagamento 014006M		45 Aggiustamento 0,00		
		Si delega per il controllo il Sig. Il Capo Servizio		46 Valore statistico 19296,00		47 Identificazione del deposito 103242C		
		V: Il Capo Servizio		48 Dati contabili REG. 4 N.00039983J DEL 08.11.19 CONTO N. 014006M - A 93 N. 013296 EUR. 0,00 G SCAD. 08.12.19 G EUR. 0,00 F SCAD. 08.12.19 F		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
		Firma:		54 Luogo e data: BARI 08/11/19		Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		
		C UFFICIO DI PARTENZA						

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 39983J del 08/11/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	3	Totale massa lorda	2394.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	08/11/2019		
			Convalidata da		
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT SPA				
Esito CDC	VM	Esito Controllo	CONFORME	Codice Svincolo	RDP3PY
				Svincolata da	ALESSANDRO ULACCO
Controllo effettuato	VISITA MERCI				
A93 N.	13296	Del	08/11/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	JP			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 19296.00				
Spedizionario	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 39983J del 08/11/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 3 - Peso lordo: 2394.0 - Peso netto: 2304.0 - Qnta suppl.: n.d.



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

13-11-2019

N° progressivo

865

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

5760

Fatt. Fornitore

GTRB-2019-075

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

3

Ora

10:00

Data trasporto

13-11-2019

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

Firma destinatario

KUEHNLE+NAGEL S.R.L.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

13 NOV 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"